

*"Lespri LeSegner lor mwa*

*Li finn anvoy mwa proklam delivrans*

*Bann seki ti an kaptivite - esklavaz*

*Pouki bann oprime trouv zot liberte".*

Azordi sa Parol-la pe akonpli.. isi dan Roche Bois

ki enn landrwa enblematik pou bann desandan esklav

bann eslav ki bizin konsidere avan tou

non-pa kouma bann viktim enn trazed

me sirtou kouma bann resistan - bann resilian,

ki finn amenn zot kontribision dan developman

l'Ile Maurice ziska zordi..

LaParol li akonpli divan nou

kan lizie nou memwar li ouver lor nou listwar

ki bizin ekrir ek rakonte azordi

afin ki zame nou bliye kot nou sorti

ki nou gran papa, nou gran mama,

finn les nou kouma enn leritaz sakre.

Ena 2 semenn de sa, dan kad preparasion lamess 1er fevrye,

Ti ena zanzviron 150 parwasien ki ti fer enn pelrinaz-visit

lexposition tamporer Mise Interkontinantal Lesklavaz.

Li ti enn lexperians for ek ranpli avek lemotion

parski boukou (gran-piti-zen) finn santi zot konekte

avek zot lorizinn ki pran rasinn dan enn konba

pou 'la survie', pou zot liberation.

Plisier dir: *Enn mari dekouvert ki inspir mwa*

*Ek rann mwa fier de seki mo été zordi..*

*Mo bann zanzet pa ti bann zero-lake*

*Zot ti bann ero - latet ot..*

*Zistwar ki finn rakonte,*

*Se mo zistwar, mo retrouv mwa ladan*

*Ek fodre pa li rest toufe dan silans, I dan tirwar,*

*fodre pa nou bliyé...*

E sa mize-la,

bizin vinn enn lieu de memwar  
pa selma pou bann desandan esklav  
me pou tou morisien...

Parski tou morisien so zistwar tranpé dan lesklavaz..

Eki zame nou bliye ki lesklavaz enn krim kont limanite.

Wi pouki zistwar nou zanzet trouv so lakomplisman

Nou bizin fer memwar

ki pou permet nou konekte nou lespri  
ar nou bann gran dimounn

parski li enn demars 'profondement' spiritiel.

Pou nou fer memwar

Nou ena le devwar revey le pase

kot par nou lemosion, nou lintelizans, nou leker

Nou arive konekte-nou avek seki mo apel :  
enn levenman fondater..

san lekel nou pa ti pou la azordi

enn levenman fondater ki forz nou lidantite.

Dan LaBib, koumsamem lepep ebre fer memwar

levenman fondater kot Bondie atraver Moïz

finn tir zot depi lesklavaz anba Pharaon  
pou amenn zot dan later promiz.

Sa levenman fondater du "Promised Land"

li enn source prinsipal de bann "Negro Spirituals"

ki enn patrimoine mondial de limanite.

ki 'sans cesse' fer memwar enn Bondie

- ki amenn delivrans bann seki an kaptivite

- ki kas lasenn ek amenn liberasion tou bann oprime

tel ki nou finn tann Zezi proklame dan LEvanzil.

E zordi, 'en ce 1er février', zour komemorasion 'de l'acte d'abolition'

Mo tia kontan ki nou rapel levenman fondater

de bann desandan esklav dan Moris depi lokipasion fransez.

Li napa enn travay fasil pou nou konekte avek lexperians  
nou bann gran dimounn..

parski 'l'ennemi de la mémoire' (laBib aprann nou)

c'est l'oubli du passé et le silence sur

ce qui s'est passé'.

Parski bizin kone ki:

- (i) Kan ti al derasinn nou bann gran dimounn depi LAfrik  
pou amenn zot isi dan Moris  
avan ki met zot dan lakal bato-negrier  
Ti fer zot fer letour enn zarb set fwa  
pou rann zot 'tourdi' - bliye kot zot sorti.
- (ii) Pou ekrir listwar, nou bizin rod tras dan bann arshiv  
Kan koz bann esklav met zot oran bann zaimo  
bann betay ki aste - revann...  
Ena enn silans, enn lignorans lor nou zistwar  
Ki nou bizin reveye pouki  
- nou fer sa travay memwar-la  
- nou honor zot memwar...

1721 -2021 : ANOU FER MEMWAR

Lane 2021 pou mark 'tri-centenaire' lokipasion ofisiel de Maurice  
baptisée Isle de France - par bann 'français' sou la Cie des Indes.  
Ebien ki ti ena esklav-maron period Olande,  
Nou kapav konsidere - lor baz siantifik - ki  
bann premie esklav ki franse finn amene depi Bourbon  
zot disan pe koule  
dan lavenn bann kreol desandan esklav  
Nou port zot l'ADN dan nou lekor.  
'L'arrivée forcée' sa bann premye esklav  
ki poz lipie lor Later Moris en 1721-1722-1723, etc.  
samem ki konstitie levennman fondater  
avek lekel nou ena pou konekte afin ki nou fer memwar.

E pou sa, nou bizin refer nou ar bann dokiman arshiv ek lezot liv,  
kot rakont linstalasion bann premye kolon franse..  
E kan, nou examinn seki ekrir,  
nek zis finn mention enn sif = ti ena 2-3 esklav..  
alor ki nou arive konn nom, titre ek aksion eroik  
bann premye kolon franse..

Akoz samem nou finn plas lor bann banner bann sitasion arshiv ki mentionn  
larive bann premye esklav defason 'anonyme' ek derisoire:

24 décembre 1721 :

Arrivée des premiers colons français à l'Isle de France sur « *le Courier de Bourbon* » avec 16 habitants et **quelques esclaves** en provenance de Saint Paul, Bourbon.

- **KAEPPELIN**, Paul, *Les escales françaises sur la route de l'Inde. 1638-1731. Librairie maritime et coloniale – 1908*

13 juin 1722 :

« J'en ai amené avec moi une **trentaine de même (d'esclaves)**, aux frais et risques de la Compagnie. »

- **NAGAPEN**, Amédée. *Le marronage à l'Île de France, 1990, p.134* - Mauritius Archives (M.A) X14/2 : *lettre de Denyon au Sieur Duval de Hautville, lieutenant de Roi, 13 juin 1722.*

8 décembre 1722,

Parti pour traiter des esclaves en Madagascar, Le Rubis ramena à l'Île de France « **27 hommes pièces d'Inde, 18 garçons moyens et petits, 20 femmes et filles** ». A peine quelques semaines, ils sont une cinquantaine à se rendre marrons.

- **NAGAPEN**, Amédée. *Le marronage à l'Île de France, 1990, p.134* - Mauritius Archives (M.A) X14/2 : *lettre de Denyon au Sieur Duval de Hautville, lieutenant de Roi, 13 juin 1722*

Ki sa bann quelques esklav-la?

- Ki zot nom?
- Kot zot sorti? dan ki tribi LAfrik? Ki kwinn Mada? Ki vilaz l'Inde?
- Ki zot finn traverse?
- Ki zot finn aporte?
- Ki manier zot finn resiste?

Ala travay recherche ek reлектir ki nou bizin fer pou nou honor sa bann peres & mère fondater de nou pays.

- Fer zot sorti dan l'anonymat..
- Fer konn zot zistwar
- Fer konn zot visaz..
- Montre zot kontribision
- Rekonet zot rol dan developman nou pays..
- Fer zot sorti "du pays de l'ombre et de l'oubli" comme dit l'Ekritir..

Lerla, nou pou gagn enn lekleraz lor seki

bann desandan esklav azordi ankor pe viv

kot bann 'plaies' lesklavaz - selon rapor TJC - enkor pe saigner  
avek: racisme.. (lor baz kouler lapo) - stigmatisation (kot to reste)  
discriminasion (ou nom pa pase) lexklasion- (viv dan ghetto).

Afin ki la conscience mauricienne li eklere  
pou fer la Verité ek laZistis regné  
ek amenn reparasion ki bizin..

Parski kan nou fer memwar,  
Li pa zis enn 'rappel du passé'  
Me listwar li enn lasours  
kot nou puiz lenerzi ek vision pou ekler nou prezan  
ek konstrir nou lavenir..

Parey kouma enn zarb qui puiz dan so rasinn  
ek atraver so tron ek so bann brans  
Li raport bann fruit..

Samem ki nou apel enn memwar vivan  
kot nou konekte avek levennman fondater (arrivée bann premier esklav)  
kan nou zener enn nouvo 'récit' nou listwar par un technique bien rodé  
(anglais apel sa storytelling)  
kot nou 'rehabilite' kontribision ek konba pou la liberte  
ki bann esklav finn amene dan pays Moris.

'D'ou l'importance - le bienfondé - de l'ISM.."  
Mize Interkontinantal de LEsklavaz ki apele  
a vinn enn 'lieu de mémoire' -  
enn memorial de l'Esklavaz dan Moris  
lor sit istorik lopital militer dan Porlwi-  
pli ansien batiman piblik dan Moris.

Pousa vinn enn realite azordi, permet-mwa exprim nou rekonesans  
au P.M. - ki finn pran desizion ki bizin -  
pou aplik 2<sup>em</sup> rekomandasion TJC  
ki konkretiz sa proze-la ek donn nou tou sipor ki bizin.

Mision l'ISM - li pou ena pou met 'en lumière la vérité'  
lor trazedil'esklavaz ki finn afekte  
sak morisien dan seki li ete azordi.

Li pou ena pou fer 'sortir du silence et de l'oubli' veritab listwar lesklavaz  
atraver so sant 'de recherche et de documentation'.

Li pou ena pou relev kontribision bann esklav resilian  
dan seki Moris finn devini azordi..

Pou termine, mo tia kontan refer mwa à lexperians loter

enn gran kantik emblematic : *Amazing grace*..

ki an limem, enn moniman dan memwar lesklavaz..

So loter = John Newton ki alafin so karier, finn amenn so par  
dan le mouvement abolitioniste de l'esclavage dan Langleter  
avek Wilberforce ek Thomas Clarkson.

John Newton, li-mem li ti enn marin ki finn vinn kapitenn lor bato négrier  
ki ti fer trafik bann nwar depi Lafrik ver bann kolonie britanik..

Me kouma St Paul ki ti enn persekiter,

li finn konn enn konversion ki li finn exprime

a travers konpozision sa kantik-la ki rakonte

Ki manier Bondie ki finn sezi-li alors ki li konsidèr

li kouma enn epav - Bondie devers so

"amazing grace" lor bann kaptif ki limem-li li été,

kan li ti pe transport bann imin kouma-li

dan lakal bato.. 'à tel point' ki tou leker serré,

gagn frison, larm koule kan tann "Amazing Grace":

ki vedir Bondie to lagras,

sirtou lagras to pardon - li inkroyab..

Ek zordi, bann nwar finn eriz sa kantik-la kouma enn Etandar  
ki lie avek bann konba pou defann bann drwa imin.

Anou fer memwar...

Anou laisse LaParol trouv so l'akomplisman

Anou-tou laisse nou traverse par Bondie so lagras.. *Amazing grace*